

Liszt  
Freudvoll und Leidvoll  
(Goethe, trans. Manney)  
Version 3

*Andantino*

*espressivo una corda*

*smorz.*

*pp*

*And.*

*dolce*

Joy - ful and woe - ful, and thought - ful with care,  
Freud - voll und leid - voll, ge - dan - ken - voll sein,

*pp*

*And.*

Hop - ing, now fear - ing, now swept by de - spair,  
han - gen und ban - gen in schwe - ben - der Pein,

*And.*

*f* *p* *poco rit.*

Caught up to heav - en, then dash'd from a -  
him-mel-hoch jauch-zend, zum To - de be -

*pp* *acc.* *poco rit.*

*And.*

bove, trübt, Caught up to heav - en, then dash'd from a -  
him - mel-hoch jauch - zend, zum To - de be -

*f* *p* *poco rall.*

*accel.* *poco rall.*

*Rit.*

bove, trübt, Hap - py a - lone is the heart when in  
glück - lich al - lein ist die See - le die

*Rit.* *Rit.* \*

love, liebt, Hap - py a - lone, hap - py a - lone is the  
glück - lich al - lein, glück - lich al - lein ist die

*poco rall.* *poco rall.*

*ossia:* lone is the  
lein ist die

*rit.* *Rit.* \*

heart when in -  
See - le die

heart when in love.  
See - le die liebt.

*dolciss.* *pp*